

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) MAŁA POHULANKA 10—7.

Nr.

Wilno, dnia 22 października 1934 r.

1155.—

### T r e ś ć n u m e r u :

#### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

##### K r o n i k a .

Dział. Str.

1. Wymiana wizyt między przedstawicielami Litwy i Łotwy.—
2. Udział Litwy na międzynarodowych konferencjach.—

I.	1.
"	"

#### II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

##### K r o n i k a .

3. Sprawa budżetu miejskiego.—

II.	"
-----	---

#### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

4. "Liet.Aidas" o wyborach do samorządów.—

III.	"
------	---

##### K r o n i k a .

5. Nominacja dr.Natkievicziusa.—
6. Projekt ustawy o uregulowaniu praw lekarzy.—
7. Muzeum im.prezydenta Państwa.—

III.	2.
"	"
"	"

#### IV. SPRAWY POLSKIE I INNYCH MNIEJSZOSCI NARODOWYCH.

##### K r o n i k a .

8. Polskie listy wyborcze.—
9. Sprawa sądowa o tłuczenie szyb w instytucjach polskich.—

IV.	"
"	"

x

x

x







## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

### K r o n i k a .

Wymiana wizyt między przedstawicielami Litwy i Łotwy. Prasa kowieńska /z 19.X.1934/: Jak podają, obecnie stała się aktualna kwestja wymiany wizyt między prezydentami państw Litwy i Łotwy.

Wizyta prezydenta Łotwy Kviesisa ma dojść do skutku jeszcze w ciągu r.b. Natomiast prezydent Państwa Litewskiego Smetona ma odwiedzić Łotwę w początku roku przyszłego.-

Udział Litwy na międzynarodowych konferencjach. Prasa kowieńska /z 19.X.1934/: Dnia 25-27 października odbędzie się w Wiedniu międzynarodowa konferencja drzewna, zwoływana przez C.T.B., czyli stały międzynarodowy komitet dla produkcji materiałów drzewnych i handlu nimi.

Na konferencję zaproszeni zostają przedstawiciele kłajpedzkiego syndykatu leśnego. Udadzą się na nią dwaj delegaci z Kłajpedy. Konferencja rozpatrzy kwestje stabilizacji cen, standaryzacji materiałów, zagadnienia statystyczne i kwestje, dotyczące eksportu papierów.

Dn.30 lipca - 9 września 1935 r. odbędzie się w Brukseli międzynarodowy kongres wychowania rodzinnego. Na kongres ten zaproszono również Litwę.-

## II. ZAGADNIENIA GOSPODARCZE.

### K r o n i k a .

Sprawa budżetu miejskiego. Prasa kowieńska /z 19.X.1934/: Samorząd Miejski przystąpił do sporządzenia preliminarza budżetowego na 1935 r. Preliminarz zostanie zmniejszony. Wkrótce ma on być przesłany do rozpatrzenia ministrowi Spraw Wewnętrznych.-

## III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

"Liet.Aidas" o wyborach do samorządów. "Liet.Aidas" Nr.239 z 19.X.1934 r. Art.p.t."Wybory do samorządów". Streszczenie:

Wybory do samorządów zostały już w większości gmin zakończone. Obecnie odbędą się wybory w miastach. Tym razem wzięły oficjalny udział w wyborach partje różnego pokroju. Jednak nie mogą się one poszczycić sukcesami. Niemal wszędzie wybrani zostali ludzie o kierunku narodowo-państwowym, niemający z opozycją nic wspólnego.

Organy samorządowe stanowią niejako drugi rząd w państwie. Od samorządów zależy bardzo wiele rzeczy. Zwłaszcza wielką rolę odegrywają samorządy miejskie. Sfera działalności samorządów jest bardzo obszerna. Obejmuje ona najróżniejsze strony życia litewskiego: gospodarczą, kulturalną, społeczną.

Dawniej życie partyjne panoszyło się również w samorządach litewskich. Prowadzono tu politykę partyjną, toczono spory i t.d. Rady samorządowe przypominały małe sejmiki o pełnej strukturze partyjnej. Politykierstwo, gra sfer rządzących i opozycyjnych i niekończące się spory pochłaniały cały czas i energję. O pracy produktywnej zapomniano. Partje starały się przez samorządy oddziaływać na masy ludności.

Ustawa z 1931 r. uregulowała samorządy litewskie tak, by pracowały, a nie politykowały. Owoce tej ustawy dają się już wyraźnie zauważyć. Nowa ustawa działa dopiero trzeci rok, a wszędzie już widać jej wyniki. Drogi naprawiane są w tempie o wiele szybszem, miasteczka są porządkowane i ozdabiane, warunki sanitarne wszędzie doznały poprawy. Wiele dokonano w dziedzinie społecznej opieki oraz kulturalno-oświatowej. Wszystko to zdziałano, mimo kryzysu gospodarczego. Gdyby nie ta ostatnia okoliczność, samorządy mogłyby zdziałać bez porównania więcej.

Każdą rzecz należy ulepszyć. Ustawodawcy robili, co mogli. Obecna ustawa o samorządach pozwala im na poważną pracę twórczą.



II. ZAGADNIENIA OŚRODOWE.



Zbyt mało jednak jest na Litwie doświadczonych i rozumiejących się na rzeczy samorządowców. Niespokojne czasy sejmowe nie mogły samorządowców wychować. Wtedy decydowała o wszystkim nie zdolność, czy umiejętność, a tylko przynależność partyjna. Oczywiście w takich warunkach samorządy nie mogły owocnie pracować, ani też wychowywać doświadczonych samorządowców. Dopiero nowa ustawa o samorządach stworzyła warunki owocnej pracy i wychowania.

Jednak obecnie los samorządów jest również głównie w rękach wyborców. Kogo oni wybiorą, tego będą mieli. Wieś wykazała nie mało dojrzałości samorządowej. Do samorządów zostali bowiem wybrani głównie ludzie o kierunku narodowym. Można się spodziewać, że ludzie tacy nie będą się zajmować problemami wyższej polityki, sporami partyjnymi i innymi wykraczającymi poza ich kompetencje kwestiami, lecz zajmować się będą sprawami właściwymi. Tak więc większość wsi niezgorzej zrozumiała swój obowiązek i stara się go odbyć.

Obecnie kolej na miasta. Tym razem miasta przystąpiły do żywego udziału w wyborach. Ukazały się listy czysto polityczne i partyjne. Komitety centralne niektórych partyj uznały nawet za potrzebne wyzyskać wybory do samorządów dla swych politycznych geszeftów w miastach.

Skorą społeczność wiejską zrozumiała, że samorządom potrzebni są nie partyjni politykierzy, a orjentujący się w sprawach swego resortu samorządowcy, społeczność miejską powinno to również zrozumieć. Komu potrzebna jest polityka partyjna w samorządach? Ubiegłe czasy dostatecznie wykazały, jak polityka partyjna szkodzi samorządom.

Okres panowania partyj minął i nie powróci. Naród się cieszy, że przeżył już tę gorączkę.

Wieś potrzebuje doświadczonych, orjentujących się i oddanych swym obowiązkom samorządowców. Miasto potrzebuje ich tembardziej, gdyż życie miejskie jest bardziej skomplikowane. Wyborcy miejscy powinni to sobie dobrze uświadomić i sumiennie odbyć doniosły obowiązek wyborów. Od tego zależeć będzie załatwienie ich własnych spraw.-

#### K r o n i k a .

N o m i n a c j a d r . N a t k i e v i c z i u s a . "Liet. Žinios" Nr.239 /X.1934/: Znany autor książki "Le differend polono-lithuanien" /Spór polsko-litewski/, referent M.S.Zagr. dr.Natkieviczius mianowany został radcą poselstwa litewskiego w Paryżu.-

P r o j e k t u s t a w y o u r e g u l o w a n i u p r a w l e k a r z y .Prasa kowieńska /z 19.X.1934/: Departament Zdrowia opracowuje obecnie projekt ustawy o uregulowaniu praw lekarzy. Ustawa ma uregulować kwestję specjalności lekarzy, prawo praktyki i t.d.-

M u z e u m i m . p r e z y d e n t a P a ŋ s t w a .Prasa kowieńska /z 19.X.1934/: W miejscu urodzenia prezydenta Republiki w pobliżu wsi Leny pow.wilkomierskiego projektowane jest urządzenie muzeum im.Prezydenta Państwa. Muzeum ma być urządzone pod gołem niebem. Ma ono być pomnikiem historii i etnografii tej miejscowości.

W najbliższym czasie Departament Kultury wyśle do Leny znawców dla zbadania warunków założenia podobnego muzeum.-

#### IV. SPRAWY POLSKIE I INNYCH MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH.

#### K r o n i k a .

P o l s k i e l i s t y w y b o r c z e . "Dzień Kowieński" Nr.239 /X.1934/: 18 października w głównej komisji wyborczej zostały zgłoszone dwie listy polskie /Polaków Ludzi Pracy i Polaków Bezpartyjnych/ przy wyborach do Kowieńskiej Rady Miejskiej. M.in. do tych list wchodzi: Ugiński Zygmunt /dziennikarz, lat 28/, Janczewski Kazimierz /prawnik, lat 55/, Laus Bronisław /ksiądz, lat 61/, Lutyk Witold /pracownik, lat 46/, Mikulicz-Radecki Paweł /aptekarz, lat 46/ i Galiński Czesław /pracownik, lat 31/.-

S p r a w a s ą d o w a o t ł u c z e n i e s z y b w i n s t y t u c j a c h p o l s k i c h . "Chata Rodzinna" Nr.42 /X.1934/: W dn.2 listopada Kowieński Sąd Rejonowy ma rozważyć sprawę demonstracji przeciwpolskiej i wytluczenia szyb w domu S-ki "Omega", w księgarni "Stella" i w kawiarni p.A.Perkowskiego 19 lutego r.ł.



